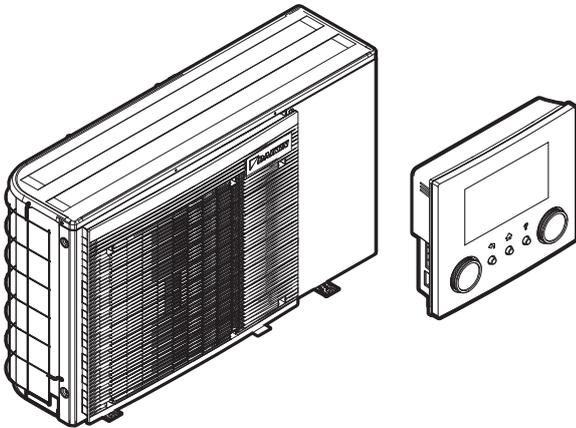


# Manuel d'utilisation

## Groupes de refroidisseurs à eau réfrigérée par air et pompes à chaleur air-eau modulaires



EWAA004D2V3P  
EWAA006D2V3P  
EWAA008D2V3P  
EWAA004D2V3P-H  
EWAA006D2V3P-H  
EWAA008D2V3P-H

EWYA004D2V3P  
EWYA006D2V3P  
EWYA008D2V3P  
EWYA004D2V3P-H  
EWYA006D2V3P-H  
EWYA008D2V3P-H

## Table des matières

<b>1</b>	<b>À propos du présent document</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Instructions de sécurité de l'utilisateur</b>	<b>3</b>
2.1	Généralités .....	3
2.2	Instructions d'utilisation sûre .....	4
<b>3</b>	<b>À propos du système</b>	<b>4</b>
3.1	Composants dans une configuration type du système.....	4
<b>4</b>	<b>Guide rapide</b>	<b>5</b>
4.1	Niveau de permission utilisateur .....	5
4.2	Chauffage/rafraîchissement .....	5
<b>5</b>	<b>Utilisation</b>	<b>6</b>
5.1	Interface utilisateur: vue d'ensemble .....	7
5.2	Structure de menus: vue d'ensemble des réglages utilisateur..	8
5.3	Écrans possibles: vue d'ensemble .....	9
5.3.1	Écran d'accueil.....	9
5.3.2	Écran du menu principal .....	10
5.3.3	Écran du point de consigne .....	10
5.3.4	Écran détaillé incluant des valeurs .....	11
5.4	ACTIVATION ou DÉSACTIVATION d'opération .....	11
5.4.1	Indication visuelle.....	11
5.4.2	Pour ACTIVER ou DÉSACTIVER.....	11
5.5	Lecture des informations .....	11
5.6	Contrôle du chauffage/rafraîchissement .....	12
5.6.1	Réglage du mode ambiant.....	12
5.6.2	Modification de la température intérieure souhaitée ..	13
5.6.3	Modification de la température de départ voulue.....	13
5.7	Écran de la programmation: exemple .....	13
5.8	Courbe de la loi d'eau.....	15
5.8.1	Qu'est-ce qu'une courbe de la loi d'eau?.....	15
5.8.2	Courbe 2 points.....	15
5.8.3	Courbe pente-décalage .....	15
5.8.4	Utilisation de courbes de la loi d'eau.....	16
<b>6</b>	<b>Conseils pour économiser l'énergie</b>	<b>17</b>
<b>7</b>	<b>Maintenance et entretien</b>	<b>17</b>
7.1	Vue d'ensemble: maintenance et entretien .....	17
<b>8</b>	<b>Dépannage</b>	<b>18</b>
8.1	Affichage du texte d'aide en cas de dysfonctionnement .....	18
8.2	Pour consulter l'historique des dysfonctionnements .....	18
8.3	Symptôme: vous avez trop froid (chaud) dans la salle de séjour.....	18
8.4	Symptôme: panne de l'unité.....	18
8.5	Symptôme: Le système émet des gargouillements après la mise en service .....	19
<b>9</b>	<b>Mise au rebut</b>	<b>19</b>
<b>10</b>	<b>Réglages installateur: tableaux à remplir par l'installateur</b>	<b>19</b>
10.1	Assistant de configuration .....	19
10.2	Menu des réglages.....	19

## 1 À propos du présent document

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez:

- Lire attentivement la documentation avant d'utiliser l'interface utilisateur de manière à bénéficier de performances optimales.

- Demandez à l'installateur de vous communiquer les réglages qu'il a utilisés pour configurer le système. Déterminez s'il a rempli les tableaux de réglages installateur. Dans le cas CONTRAIRE, demandez-lui de le faire.
- Conservez la documentation pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.

### Public visé

Utilisateurs finaux

### Documentation

Le présent document fait partie d'un ensemble. L'ensemble complet comprend les documents suivants:

#### • Consignes de sécurité générales:

- Consignes de sécurité que vous devez lire avant installation
- Format: Papier (dans le carton de l'unité extérieure)

#### • Manuel d'utilisation:

- Guide rapide pour l'utilisation de base
- Format: Papier (dans le carton de l'unité extérieure)

#### • Guide de référence utilisateur:

- Instructions pas à pas détaillées et informations de fond pour l'utilisation de base et l'utilisation avancée
- Format: Consultez les fichiers numériques sur <https://www.daikin.eu>. Utilisez la fonction de recherche 🔍 pour trouver votre modèle.

#### • Manuel d'installation:

- Instructions d'installation
- Format: Papier (dans le carton de l'unité extérieure)

#### • Guide de référence installateur:

- Préparation de l'installation, bonnes pratiques, données de référence, ...
- Format: Consultez les fichiers numériques sur <https://www.daikin.eu>. Utilisez la fonction de recherche 🔍 pour trouver votre modèle.

#### • Addendum pour l'équipement en option:

- Informations complémentaires concernant la procédure d'installation de l'équipement en option
- Format: Papier (dans le carton de l'unité extérieure) + Consultez les fichiers numériques sur <https://www.daikin.eu>. Utilisez la fonction de recherche 🔍 pour trouver votre modèle.

Il est possible que les dernières révisions de la documentation fournie soient disponibles sur le site Web Daikin de votre région ou via votre installateur.

La documentation d'origine est rédigée en anglais. Toutes les autres langues sont des traductions.

### Application ONECTA



En cas de configuration par votre installateur, vous pourrez utiliser l'application ONECTA pour commander et surveiller l'état de votre système. Pour plus d'informations, reportez-vous à:

<http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/>



### Pistes de navigation

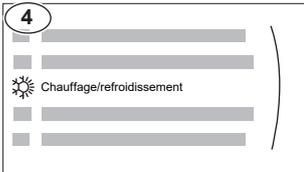
Les pistes de navigation (exemple: [4.3]) vous aident à vous localiser dans la structure de menus de l'interface utilisateur.

1	Pour <b>activer</b> les pistes de navigation: à l'écran d'accueil ou l'écran du menu principal, appuyez sur le bouton de l'aide. Les pistes de navigation apparaissent dans le coin supérieur gauche de l'écran.	?
2	Pour <b>désactiver</b> les pistes de navigation: appuyez de nouveau sur le bouton de l'aide.	?

Le présent document mentionne également ces pistes de navigation. **Exemple:**

1	Accédez à [4.3]: Chauffage/refroidissement > Plage de fonctionnement.	
---	---	---

Cela signifie:

1	À partir de l'écran d'accueil, tournez la molette gauche et accédez à Chauffage/refroidissement.	
		
2	Appuyez sur la molette gauche pour accéder au sous-menu.	
3	Tournez la molette gauche et accédez à Plage de fonctionnement.	
		
4	Appuyez sur la molette gauche pour accéder au sous-menu.	

## 2 Instructions de sécurité de l'utilisateur

Respectez toujours les consignes de sécurité et les règlements suivants.

### 2.1 Généralités



#### AVERTISSEMENT

Si vous avez des doutes concernant le fonctionnement de l'unité, contactez votre installateur.



#### AVERTISSEMENT

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions

concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus.

Les enfants NE doivent PAS jouer avec l'appareil.

Le enfants ne doivent NI nettoyer l'appareil NI s'occuper de son entretien sans surveillance.



#### AVERTISSEMENT

Pour prévenir les chocs électriques ou le feu:

- NE rincez PAS l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité avec des mains mouillées.
- Ne placez PAS d'objets contenant de l'eau sur l'appareil.



#### MISE EN GARDE

- Ne PAS placer d'objets ou d'équipement sur le dessus de l'unité.
- Ne PAS s'asseoir, grimper ou se tenir debout sur l'appareil.

- Les unités disposent du symbole suivant:



Ce symbole signifie que les appareils électriques et électroniques NE peuvent PAS être mélangés à des ordures ménagères non triées. NE tentez PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être assurés par un installateur agréé, conformément à la législation applicable.

Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état. En vous assurant que cet appareil est éliminé correctement, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé. Pour plus d'informations, contactez votre installateur ou les autorités locales.

- Les piles disposent du symbole suivant:



cela signifie que la batterie NE peut PAS être mélangée avec des déchets ménagers non triés. Si un symbole chimique apparaît sous le symbole, il indique que la pile contient un métal lourd en quantité supérieure à une certaine concentration.

Les symboles chimiques possibles sont: Pb: plomb (>0,004%).

Les batteries usagées DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés pour réutilisation. En vous assurant que les piles usagées sont correctement mises au rebut, vous contribuez à éviter les conséquences potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé.

## 3 À propos du système

### 2.2 Instructions d'utilisation sûre

#### **AVERTISSEMENT: MATÉRIAU LÉGÈREMENT INFLAMMABLE**

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable.

#### **AVERTISSEMENT**

L'appareil doit être stocké de manière à empêcher tout dommage des composants mécaniques et dans un local bien aéré dépourvu de sources d'allumage en fonctionnement permanent (par exemple: flammes nues, appareil à gaz ou chauffage électrique en fonctionnement).

#### **AVERTISSEMENT**

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de réfrigérant.
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.

#### **AVERTISSEMENT**

- Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable, mais ne fuit PAS normalement. Si du réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec la flamme d'un brûleur, d'un chauffage ou d'une cuisinière, il y a un risque d'incendie ou de formation de gaz nocifs.
- Eteignez tout dispositif de chauffage à combustible, ventilez la pièce et contactez le revendeur de l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.

#### **AVERTISSEMENT**

**Purge d'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur.** Avant de purger l'air des émetteurs ou

collecteurs de chaleur, vérifiez si  ou  s'affiche à l'écran d'accueil de l'interface utilisateur.

- Si ce n'est pas le cas, vous pouvez purger immédiatement l'air.
- Si c'est le cas, veuillez vous en assurer que la pièce dans laquelle vous souhaitez purger l'air est suffisamment aérée. **Raison:** Du réfrigérant risque de fuir dans le circuit d'eau, et par conséquent, dans la pièce où vous purgez l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur.

## 3 À propos du système

Selon la configuration du système, le système peut:

- Chauffer une pièce
- rafraîchir une pièce

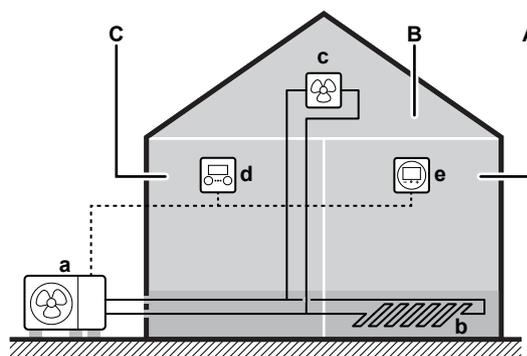
#### **INFORMATION**

Le chauffage ne s'applique qu'en cas de modèles réversibles.

#### **INFORMATION**

Si le chauffage au sol est installé dans la zone principale, en mode rafraîchissement, la zone principale ne pourra fournir que du rafraîchissement. Dans ce cas, le réel rafraîchissement n'est PAS autorisé.

### 3.1 Composants dans une configuration type du système



- A** Zone principale. **Exemple:** Salle de séjour.
- B** Zone secondaire. **Exemple:** Chambre.
- C** Local technique. **Exemple:** Garage.
- a** Unité extérieure
- b** Chauffage au sol
- c** Évaporateurs à ventilation forcée
- d** Interface utilisateur
- e** Interface confort humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance)

## 4 Guide rapide

### 4.1 Niveau de permission utilisateur

La quantité d'informations pouvant être lues et modifiées dans la structure de menus varie en fonction de votre niveau d'autorisation de l'utilisateur:

- Utilisateur: Mode standard
- Utilisateur avancé: Vous pouvez lire et modifier davantage d'informations

#### Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur

1	Accédez à [B]: Profil utilisateur.	
2	Saisissez le code pin correspondant pour le niveau autorisation utilisateur.	—
	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parcourez la liste des chiffres et modifiez le chiffre sélectionné.</li> <li>▪ Déplacez le curseur de gauche à droite.</li> <li>▪ Confirmez le code pin et poursuivez.</li> </ul>	

#### Code pin de l'utilisateur

Le code pin de l'Utilisateur correspond à **0000**.



#### Code pin de l'utilisateur avancé

Le code pin de l'Utilisateur avancé correspond à **1234**. Des éléments supplémentaires du menu pour l'utilisateur sont désormais visibles.



### 4.2 Chauffage/rafraîchissement

#### Mettre en MARCHÉ ou à l'ARRÊT le contrôle de la température intérieure

1	Accédez à [C.1]: Fonctionnement > Pièce.	
2	Réglez le fonctionnement sur Marche ou Arrêt.	

#### ACTIVATION ou DÉSACTIVATION du fonctionnement du chauffage/rafraîchissement



#### REMARQUE

**Protection antigel.** Même si vous DÉSACTIVEZ le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement ([C.2]: Fonctionnement > Chauffage/rafraîchissement), le fonctionnement de la protection antigel - si activé - peut encore être activé. Toutefois, pour le contrôle de la température de départ ou le contrôle par le thermostat d'ambiance externe, la protection n'est PAS garantie.



#### REMARQUE

**Prévention du gel de la tuyauterie d'eau.** Même si vous DÉSACTIVEZ le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement ([C.2]: Fonctionnement > Chauffage/rafraîchissement), la prévention du gel de la tuyauterie d'eau - si activée - reste active.

1	Accédez à [C.2]: Fonctionnement > Chauffage/rafraîchissement.	
2	Réglez le fonctionnement sur Marche ou Arrêt.	

#### Modification de la température intérieure souhaitée

Pendant le contrôle de la température intérieure, vous pouvez utiliser l'écran du point de consigne de la température intérieure pour lire et régler la température intérieure souhaitée.

1	Accédez à [1]: Pièce.	
2	Réglez la température intérieure voulue.	

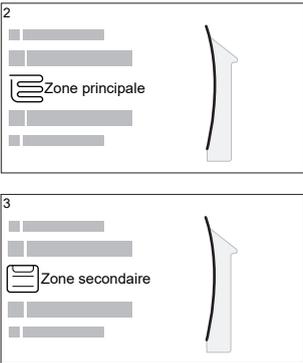
a Température intérieure réelle  
b Température intérieure voulue

#### Modification de la température de départ voulue

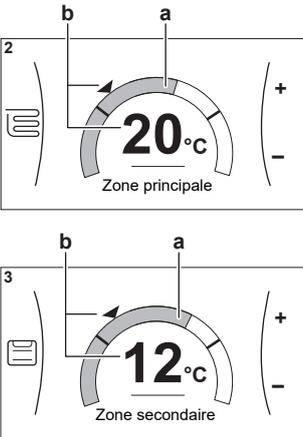
Vous pouvez utiliser l'écran du point de consigne de la température de départ pour lire et régler la température de départ voulue.

## 5 Utilisation

**1** Accédez à [2]: Zone principale ou [3]: Zone secondaire.



**2** Réglez la température de départ voulue.



**a** Température de départ réelle  
**b** Température de départ voulue

### Pour modifier la courbe de la loi d'eau pour les zones de chauffage/rafraîchissement

1 Accédez à la zone applicable:

Zone	Accédez à ...
<b>Zone principale – Chauffage</b>	[2.5] Zone principale > Loi d'eau chauffage
<b>Zone principale – Rafraîchissement</b>	[2.6] Zone principale > Loi d'eau refroidissement
<b>Zone supplémentaire – Chauffage</b>	[3.5] Zone secondaire > Loi d'eau chauffage
<b>Zone supplémentaire – Rafraîchissement</b>	[3.6] Zone secondaire > Loi d'eau refroidissement

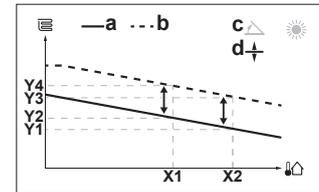
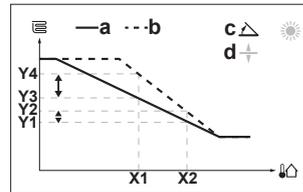
2 Modifiez la courbe de la loi d'eau.

Il existe 2 types de courbes de la loi d'eau: **courbe pente-décalage** (défaut) et **courbe 2 points**. Si nécessaire, vous pouvez modifier le type dans [2.E] Zone principale > Type de loi d'eau. La méthode à utiliser pour régler la courbe dépend du type.

### Courbe pente-décalage

**Pente.** Lorsque la pente est modifiée, la nouvelle température préférée à X1 est inégalement supérieure à la température préférée à X2.

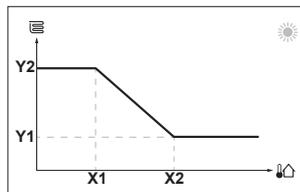
**Décalage.** Lorsque le décalage est modifié, la nouvelle température préférée à X1 est également supérieure à la température préférée à X2.



**X1, X2** Température ambiante extérieure  
**Y1~Y4** Température de départ voulue  
**a** Courbe de la loi d'eau avant les modifications  
**b** Courbe de la loi d'eau après les modifications  
**c** Pente  
**d** Décalage

Actions possibles sur cet écran	
	Sélectionnez pente ou décalage.
	Augmentez ou réduisez la pente/le décalage.
	Lorsque la pente est sélectionnée: réglez la pente puis passez au décalage. Lorsque le décalage est sélectionné: réglez le décalage.
	Confirmez les modifications et revenez au sous-menu.

### Courbe 2 points



**X1, X2** Température ambiante extérieure  
**Y1, Y2** Température de départ voulue

Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir les températures.
	Modifier la température.
	Passer à la température suivante.
	Confirmer les modifications et procéder.

### Informations supplémentaires

Pour plus d'informations, voir également:

- ["5.4 ACTIVATION ou DÉSACTIVATION d'opération"](#) [p 11]
- ["5.6 Contrôle du chauffage/rafraîchissement"](#) [p 12]
- ["5.7 Écran de la programmation: exemple"](#) [p 13]
- ["5.8 Courbe de la loi d'eau"](#) [p 15]
- Guide de référence utilisateur

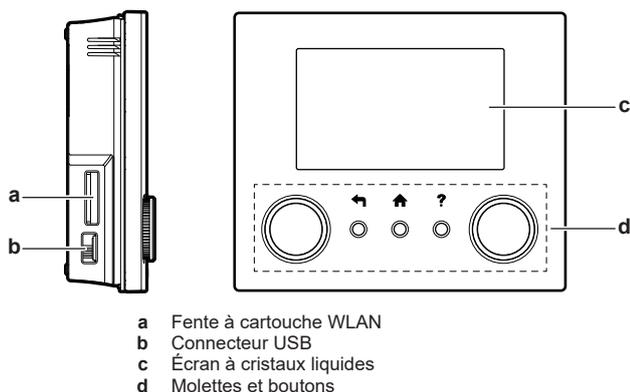
## 5 Utilisation

### INFORMATION

Le chauffage ne s'applique qu'en cas de modèles réversibles.

## 5.1 Interface utilisateur: vue d'ensemble

L'interface utilisateur possède les composants suivants:



### Fente à cartouche WLAN

Grâce à la cartouche WLAN, l'installateur peut connecter le système à internet. En tant qu'utilisateur vous pouvez ensuite commander le système par l'intermédiaire de l'application ONECTA. **Note:** Cette fente ne peut être utilisée pour des cartes SD.

### Connecteur USB

À l'aide d'une clé USB, l'installateur peut:

- Mettre à jour le logiciel. Cela exige un fichier de configuration correct sur la clé USB.
- Importez les réglages générés par E-Configurator (Navigateur de solutions de chauffage) de la clé USB vers l'interface utilisateur (MMI). Cela exige un fichier de configuration correct sur la clé USB.
- Exportez les réglages actuels (c'est-à-dire, les réglages sur place, les réglages de l'EEPROM de la MMI, les temporisateurs) de l'interface utilisateur (MMI) vers la clé USB.

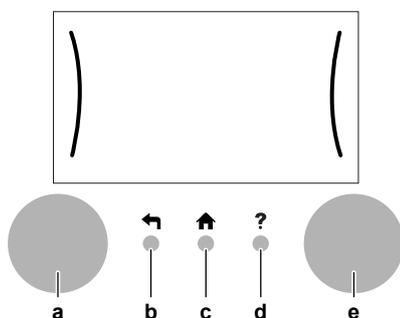
### Écran à cristaux liquides

L'écran à cristaux liquides dispose d'une fonction de veille. Au bout de 15 minutes de non-interaction avec l'interface utilisateur, l'écran s'assombrit. Appuyer sur un des boutons ou tourner une des molettes réactivera l'affichage.

### Molettes et boutons

Les molettes et les boutons permettent de:

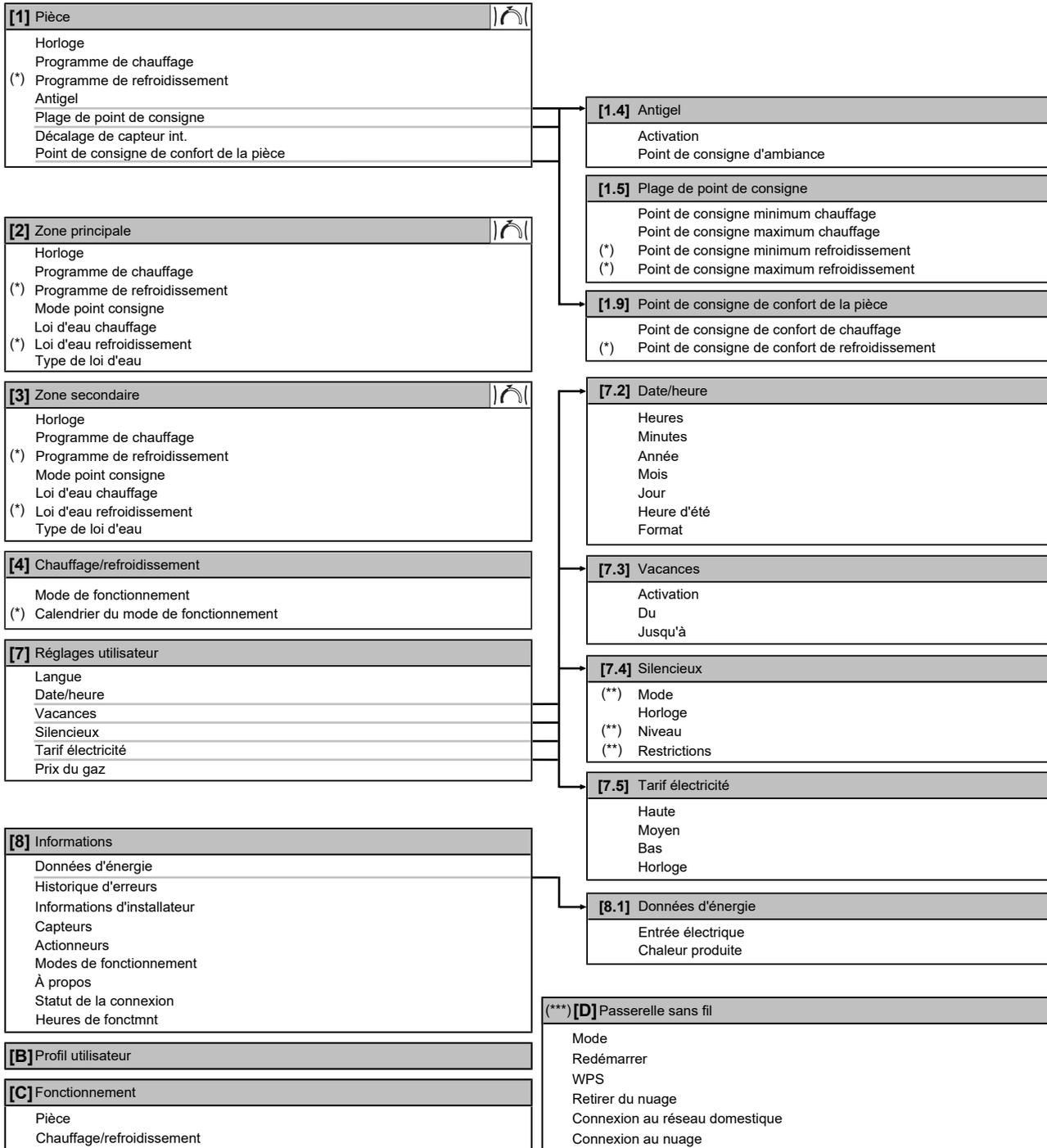
- Naviguer dans les écrans, les menus et les réglages de l'écran à cristaux liquides
- Définir les valeurs



Élément	Description
a Molette gauche	L'écran à cristaux liquides affiche un arc du côté gauche de l'écran lorsque vous pouvez utiliser la molette gauche. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ : tournez et appuyez ensuite sur la molette gauche. Naviguez dans la structure de menus.</li> <li>▪ : tournez la molette gauche. Choisissez un élément du menu.</li> <li>▪ : appuyez sur la molette gauche. Confirmez votre choix ou passez au sous-menu.</li> </ul>
b Bouton retour	: appuyez pour retourner 1 étape en arrière dans la structure de menus.
c Bouton accueil	: appuyez pour retourner à l'écran d'accueil.
d Bouton de l'aide	: appuyez pour afficher un texte d'aide relatif à la page actuelle (le cas échéant).
e Molette droite	L'écran à cristaux liquides affiche un arc du côté droit de l'écran lorsque vous pouvez utiliser la molette droite. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ : tournez et appuyez ensuite sur la molette droite. Modifiez une valeur ou un réglage indiqués du côté droit de l'écran.</li> <li>▪ : tournez la molette droite. Naviguez dans les valeurs et réglages disponibles.</li> <li>▪ : appuyez sur la molette droite. Confirmez votre choix et passez à l'élément suivant du menu.</li> </ul>

## 5 Utilisation

### 5.2 Structure de menus: vue d'ensemble des réglages utilisateur



Écran du point de consigne

(\*) Uniquement applicable pour les modèles où le rafraîchissement est possible

(\*\*) Accessible uniquement par l'installateur

(\*\*\*) Uniquement applicable si le WLAN est installé

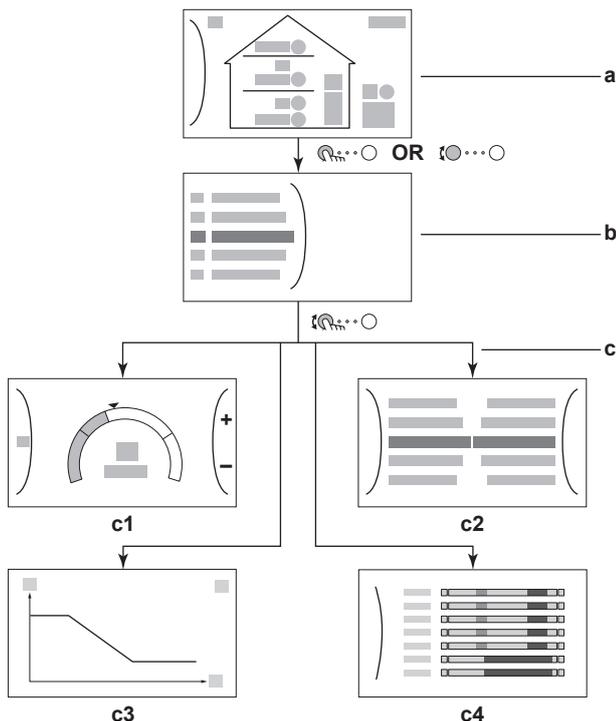


#### INFORMATION

La visibilité des réglages dépend des réglages installateur sélectionnés et de la catégorie d'appareil.

### 5.3 Écrans possibles: vue d'ensemble

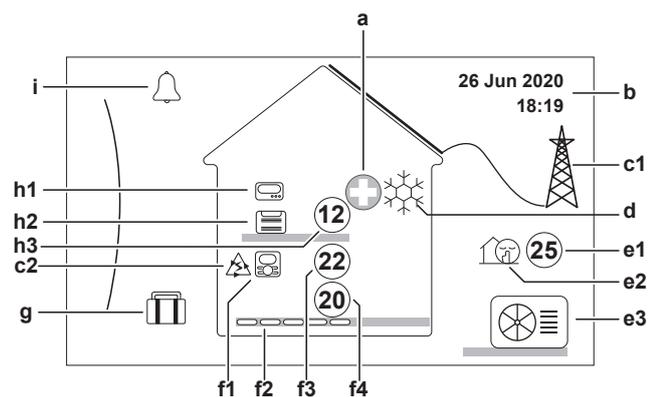
Les écrans suivants sont les plus courants:



- a Écran d'accueil
- b Écran du menu principal
- c Écrans de niveau inférieur:
  - c1: écran du point de consigne
  - c2: écran détaillé incluant des valeurs
  - c3: écran avec courbe de la loi d'eau
  - c4: écran programmé

#### 5.3.1 Écran d'accueil

Appuyez sur le bouton pour retourner à l'écran d'accueil. Vous pouvez observer une vue d'ensemble de la configuration de l'unité ainsi que de la température intérieure et de la température du point de consigne. Seuls les symboles qui s'appliquent à votre configuration sont visibles à l'écran d'accueil.



Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir la liste du menu principal.
	Passer à l'écran du menu principal.
	Activer/désactiver les pistes de navigation.

Élément	Description
<b>a</b>	<b>Urgence</b>
	Panne de la pompe à chaleur et système opérant en mode Urgence ou l'arrêt de la pompe à chaleur est forcé.
<b>b</b>	<b>Date et heure actuelles</b>
<b>c</b>	<b>Énergie intelligente</b>
<b>c1</b>	L'énergie intelligente est disponible par le biais de panneaux solaires ou d'un Smart Grid.
<b>c2</b>	L'énergie intelligente est utilisée actuellement pour le chauffage.
<b>d</b>	<b>Mode ambiant</b>
	Rafrâchissement
	Chauffage
<b>e</b>	<b>Extérieur / mode silencieux</b>
<b>e1</b>	(25) Température extérieure mesurée <sup>(a)</sup>
<b>e2</b>	Mode silencieux actif
<b>e3</b>	Unité extérieure
<b>f</b>	<b>Zone principale</b>
<b>f1</b>	Type à thermostat d'ambiance installé: <ul style="list-style-type: none"> <li> Le fonctionnement de l'unité est basé sur la température ambiante demandée par l'interface Confort humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance).</li> <li> Le fonctionnement de l'unité est basé sur le thermostat d'ambiance externe (filaire ou sans fil).</li> <li>— Aucun thermostat d'ambiance installé ou réglé. Le fonctionnement de l'unité est basé sur la température de départ, quelles que soient la température intérieure réelle et/ou la demande de chauffage de la pièce.</li> </ul>
<b>f2</b>	Type à émetteur de chaleur installé: <ul style="list-style-type: none"> <li> Chauffage au sol</li> <li> Ventilo-convecteur(s)</li> <li> Radiateur</li> </ul>
<b>f3</b>	(22) Température intérieure mesurée <sup>(a)</sup>
<b>f4</b>	(20) Point de consigne pour la température de départ <sup>(a)</sup>
<b>g</b>	<b>Mode vacances</b>
	Mode vacances actif
<b>h</b>	<b>Zone supplémentaire</b>
<b>h1</b>	Type à thermostat d'ambiance installé: <ul style="list-style-type: none"> <li> Le fonctionnement de l'unité est basé sur le thermostat d'ambiance externe (filaire ou sans fil).</li> <li>— Aucun thermostat d'ambiance installé ou réglé. Le fonctionnement de l'unité est basé sur la température de départ, quelles que soient la température intérieure réelle et/ou la demande de chauffage de la pièce.</li> </ul>
<b>h2</b>	Type à émetteur de chaleur installé: <ul style="list-style-type: none"> <li> Chauffage au sol</li> <li> Ventilo-convecteur(s)</li> <li> Radiateur</li> </ul>
<b>h3</b>	(12) Point de consigne pour la température de départ <sup>(a)</sup>

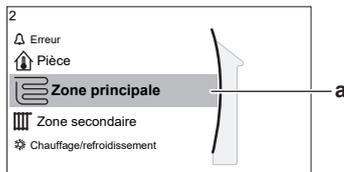
## 5 Utilisation

Élément	Description
i	<b>Dysfonctionnement</b>
	Un dysfonctionnement est survenu.
	Reportez-vous à la section "8.1 Affichage du texte d'aide en cas de dysfonctionnement" [p 18] pour plus d'informations.

<sup>(a)</sup> Si le fonctionnement correspondant (le chauffage, par exemple) n'est pas actif, le cercle est gris.

### 5.3.2 Écran du menu principal

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur () ou tournez () la molette gauche pour ouvrir l'écran du menu principal. À partir du menu principal, vous pouvez accéder aux différents écrans du point de consigne et aux sous-menus.



a Sous-menu sélectionné

Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir la liste.
	Accéder au sous-menu.
?	Activer/désactiver les pistes de navigation.

Sous-menu	Description
[0]  ou  Erreur	<b>Limitation:</b> S'affiche uniquement lorsqu'un dysfonctionnement survient. Reportez-vous à la section "8.1 Affichage du texte d'aide en cas de dysfonctionnement" [p 18] pour plus d'informations.
[1]  Pièce	<b>Limitation:</b> S'affiche uniquement lorsqu'une interface Confort humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance) commande l'unité extérieure. Réglez la température intérieure.
[2]  Zone principale	Indique le symbole applicable pour votre type d'émetteur de la zone principale. Réglez la température de départ pour la zone principale.
[3]  Zone secondaire	<b>Limitation:</b> S'affiche uniquement lorsqu'il y a deux zones de température de départ. Indique le symbole applicable pour votre type d'émetteur de la zone supplémentaire. Réglez la température de départ pour la zone supplémentaire (le cas échéant).
[4]  Chauffage/refroidissement	Indique le symbole applicable de votre unité. Mettez l'unité en mode chauffage ou en mode rafraîchissement. Le mode ne peut pas être modifié sur les modèles de rafraîchissement uniquement.
[7]  Réglages utilisateur	Donne accès aux réglages utilisateur tels que le mode vacances et le mode silencieux.

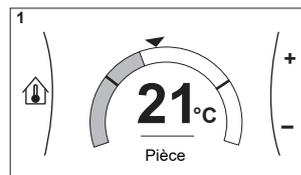
Sous-menu	Description
[8]  Informations	Affiche les données et les informations concernant l'unité extérieure.
[9]  Réglages installateur	<b>Limitation:</b> Uniquement pour l'installateur. Donne accès aux réglages avancés.
[A]  Mise en service	<b>Limitation:</b> Uniquement pour l'installateur. Effectuez des essais et la maintenance.
[B]  Profil utilisateur	Changez le profil utilisateur actif.
[C]  Fonctionnement	Activez ou désactivez la fonctionnalité de chauffage/rafraîchissement.
[D]  Passerelle sans fil	<b>Limitation:</b> S'affiche uniquement si un LAN sans fil (WLAN) est installé. Contient les réglages nécessaires lors de la configuration de l'application ONECTA.

### 5.3.3 Écran du point de consigne

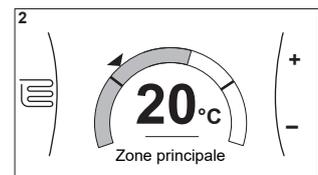
L'écran du point de consigne s'affiche pour les écrans décrivant les composants du système qui exigent une valeur du point de consigne.

#### Exemples

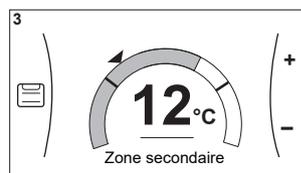
[1] Écran de la température intérieure



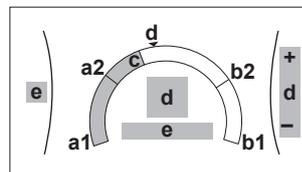
[2] Écran de la zone principale



[3] Écran de la zone supplémentaire



#### Explications

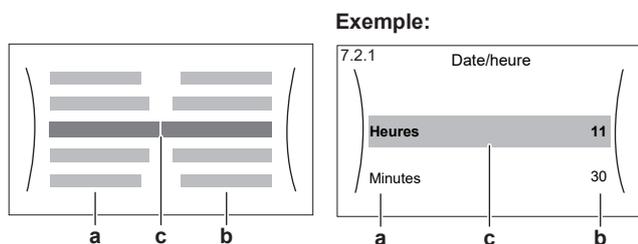


Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir la liste du sous-menu.
	Passer au sous-menu.
	Régler et appliquer automatiquement la température souhaitée.

Élément	Description	
Limite de température minimum	a1	Fixée par l'unité
	a2	Restreinte par l'installateur
Limite de température maximum	b1	Fixée par l'unité
	b2	Restreinte par l'installateur

Élément	Description
Température actuelle	<b>c</b> Mesurée par l'unité
Température souhaitée	<b>d</b> Tournez la molette droite pour augmenter/diminuer.
Sous-menu	<b>e</b> Tournez ou appuyez sur la molette gauche pour passer au sous-menu.

### 5.3.4 Écran détaillé incluant des valeurs



- a Réglages
- b Valeurs
- c Réglage et valeur sélectionnés

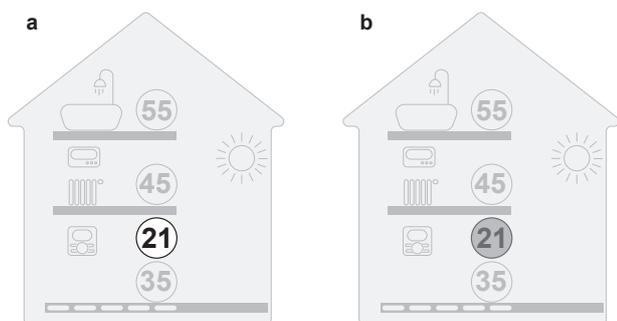
Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir la liste des réglages.
	Modifier la valeur.
	Passer au réglage suivant.
	Confirmer les modifications et procéder.

## 5.4 ACTIVATION ou DÉSACTIVATION d'opération

### 5.4.1 Indication visuelle

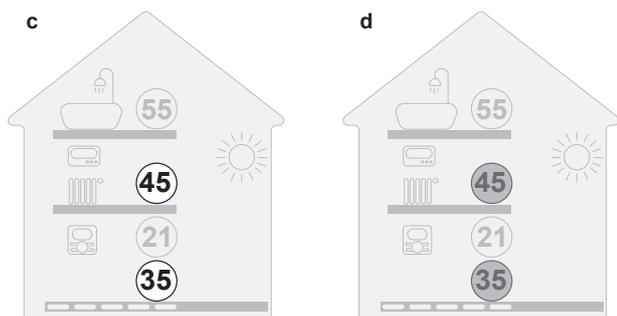
Certaines fonctionnalités de l'unité peuvent être activées ou désactivées séparément. Si une fonctionnalité est désactivée, l'icône de température correspondante sera grise à l'écran d'accueil.

#### Contrôle de la température intérieure



- a MARCHÉ du contrôle de la température intérieure
- b ARRÊT du contrôle de la température intérieure

#### Fonctionnement du chauffage/rafraîchissement



- c MARCHÉ du fonctionnement du chauffage/rafraîchissement
- d ARRÊT du fonctionnement du chauffage/rafraîchissement

### 5.4.2 Pour ACTIVER ou DÉSACTIVER

#### Contrôle de la température intérieure

1	Accédez à [C.1]: Fonctionnement > Pièce.	
2	Réglez le fonctionnement sur Marche ou Arrêt.	

#### Fonctionnement du chauffage/rafraîchissement



#### REMARQUE

**Protection antigel.** Même si vous DÉSACTIVEZ le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement ([C.2]: Fonctionnement > Chauffage/rafraîchissement), le fonctionnement de la protection antigel - si activé - peut encore être activée. Toutefois, pour le contrôle de la température de départ ou le contrôle par le thermostat d'ambiance externe, la protection n'est PAS garantie.



#### REMARQUE

**Prévention du gel de la tuyauterie d'eau.** Même si vous DÉSACTIVEZ le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement ([C.2]: Fonctionnement > Chauffage/rafraîchissement), la prévention du gel de la tuyauterie d'eau - si activée - reste active.

1	Accédez à [C.2]: Fonctionnement > Chauffage/rafraîchissement.	
2	Réglez le fonctionnement sur Marche ou Arrêt.	

## 5.5 Lecture des informations

#### Pour lire les informations

1	Accédez à [8]: Informations.	
---	------------------------------	--

#### Informations possibles

Dans le menu...	Vous pouvez lire...
[8.1] Données d'énergie	Énergie produite, électricité consommée et gaz consommé
[8.2] Historique d'erreurs	Historique des dysfonctionnements
[8.3] Informations d'installateur	N° à contacter/assistance
[8.4] Capteurs	Température intérieure, température extérieure, température de départ...
[8.5] Actionneurs	État/mode de chaque actionneur <b>Exemple:</b> Pompe de l'unité MARCHÉ/ARRÊT

## 5 Utilisation

Dans le menu...	Vous pouvez lire...
[8.6] Modes de fonctionnement	Actuel mode de fonctionnement <b>Exemple:</b> Mode de dégivrage/ retour d'huile
[8.7] À propos	Informations relatives à la version du système
[8.8] Statut de la connexion	Informations relatives à l'état de connexion de l'unité, au thermostat d'ambiance et au WLAN.
[8.9] Heures de fonctmnt	Heures de fonctionnement des composants du système spécifiques

### 5.6 Contrôle du chauffage/ rafraîchissement

#### 5.6.1 Réglage du mode ambiant

##### À propos des modes ambiants

Votre unité peut être un modèle rafraîchissement ou chauffage/ rafraîchissement:

- Si votre unité est un modèle rafraîchissement, elle peut rafraîchir une pièce.
- Si votre unité est un modèle chauffage/rafraîchissement, elle peut à la fois réchauffer et rafraîchir une pièce. Vous devez indiquer au système le mode de fonctionnement à utiliser.

Pour indiquer au système le mode ambiant à utiliser, vous pouvez:

Vous pouvez...	Emplacement
Identifier le mode ambiant actuellement utilisé.	Écran d'accueil
Définir le mode ambiant en permanence.	Menu principal
Restreindre le changement automatique en fonction d'un programme mensuel.	

##### À propos des modes ambiants

Votre unité peut être un modèle rafraîchissement ou chauffage/ rafraîchissement:

- Si votre unité est un modèle rafraîchissement, elle peut rafraîchir une pièce.
- Si votre unité est un modèle chauffage/rafraîchissement, elle peut à la fois réchauffer et rafraîchir une pièce. Vous devez indiquer au système le mode de fonctionnement à utiliser.

Pour indiquer au système le mode ambiant à utiliser, vous pouvez:

Vous pouvez...	Emplacement
Identifier le mode ambiant actuellement utilisé.	Écran d'accueil
Définir le mode ambiant en permanence.	Menu principal
Restreindre le changement automatique en fonction d'un programme mensuel.	

##### Pour régler le mode ambiant

1	Accédez à [4.1]: Chauffage/refroidissement > Mode de fonctionnement	
---	---	--

2	Sélectionnez une des options suivantes: <ul style="list-style-type: none"> <li>Chauffage: Uniquement en mode chauffage</li> <li>Refroidissement: Uniquement en mode rafraîchissement</li> <li>Automatique: le mode de fonctionnement bascule automatiquement entre le rafraîchissement et le chauffage en fonction de la température extérieure. Restreint par mois en fonction du Calendrier du mode de fonctionnement [4.2].</li> </ul>	
---	---	--

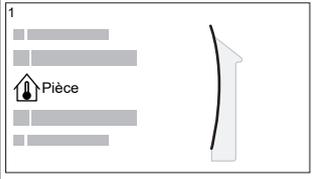
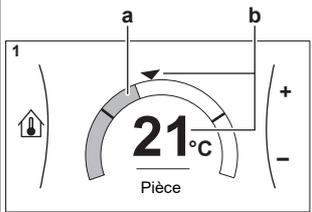
##### Restriction du changement automatique en fonction d'un programme

**Conditions:** Le mode ambiant doit être réglé sur Automatique.

1	Accédez à [4.2]: Chauffage/refroidissement > Calendrier du mode de fonctionnement.	
2	Sélectionnez un mois.	
3	Pour chaque mois, sélectionnez une option: <ul style="list-style-type: none"> <li>Réversible: Non restreint</li> <li>Chauffage seul: Restreint</li> <li>Froid seul: Restreint</li> </ul>	
4	Confirmez les modifications.	

#### 5.6.2 Modification de la température intérieure souhaitée

Pendant le contrôle de la température intérieure, vous pouvez utiliser l'écran du point de consigne de la température intérieure pour lire et régler la température intérieure souhaitée.

1	Accédez à [1]: Pièce. 	
2	Réglez la température intérieure voulue.  <p>a Température intérieure réelle b Température intérieure voulue</p>	

##### Si la programmation est activée après avoir modifié la température intérieure voulue

- La température restera la même tant qu'il n'y a pas d'action programmée.
- La température intérieure voulue retournera à sa valeur programmée chaque fois qu'une action programmée se produit.

Vous pouvez éviter le comportement programmé en désactivant (temporairement) la programmation.

##### Désactivation de la programmation de la température intérieure

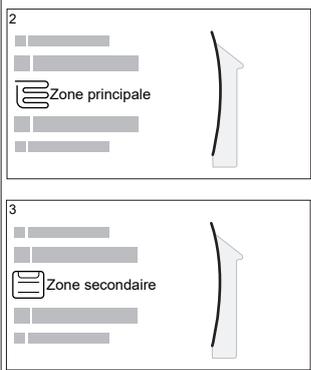
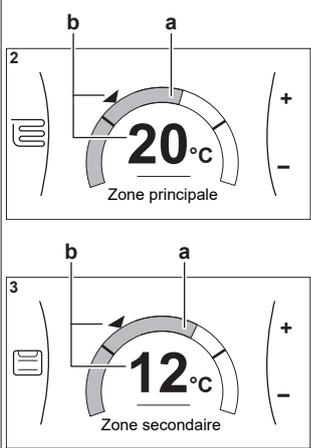
1	Accédez à [1.1]: Pièce > Horloge.	
2	Sélectionnez Non.	

### 5.6.3 Modification de la température de départ voulue

**i** INFORMATION

L'eau de sortie est l'eau envoyée aux émetteurs de chaleur. La température de départ voulue est définie par votre installateur en fonction du type d'émetteur de chaleur. Il vous suffit de configurer les réglages de la température de départ en cas de problèmes.

Vous pouvez utiliser l'écran du point de consigne de la température de départ pour lire et régler la température de départ voulue.

<p>1 Accédez à [2]: Zone principale ou [3]: Zone secondaire.</p> 	
<p>2 Réglez la température de départ voulue.</p>  <p>a Température de départ réelle b Température de départ voulue</p>	

### 5.7 Écran de la programmation: exemple

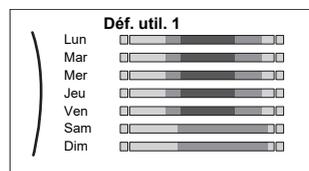
Cet exemple indique comment définir un programme de température intérieure en mode rafraîchissement pour la zone principale.

**i** INFORMATION

Les procédures de réglage sont les mêmes pour les autres programmations.

**Pour définir le programme: vue d'ensemble**

**Exemple:** Vous souhaitez définir le programme suivant:



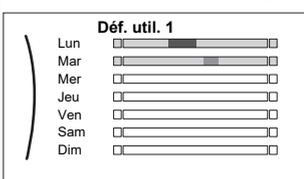
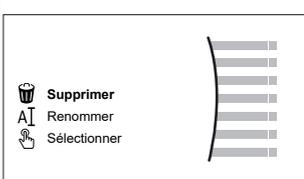
**Exigence préalable:** Le programme de la température intérieure est uniquement disponible si le contrôle du thermostat d'ambiance est actif. Si le contrôle de la température de départ est actif, vous pouvez alors définir le programme de la zone principale.

- 1 Passez au programme.
- 2 (en option) Effacer les contenus de la totalité du programme de la semaine ou les contenus d'un programme du jour sélectionné.
- 3 Définissez le programme du Lundi.
- 4 Copiez le programme dans les autres jours de la semaine.
- 5 Définissez le programme pour Samedi et copiez-le dans Dimanche.
- 6 Donnez un nom au programme.

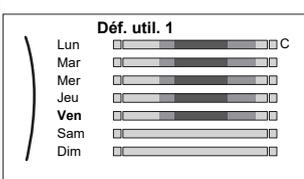
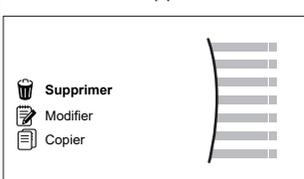
**Pour passer au programme**

1 Accédez à [1.1]: Pièce > Horloge.	
2 Réglez la programmation sur Oui.	
3 Accédez à [1.3]: Pièce > Programme de refroidissement	

**Pour effacer le contenu du programme de la semaine**

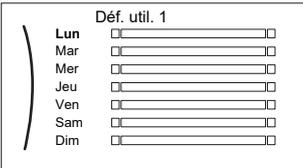
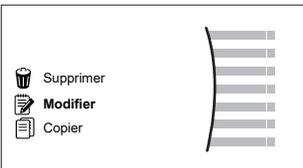
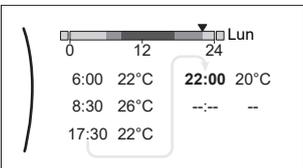
<p>1 Sélectionnez le nom du programme actuel.</p> 	
<p>2 Sélectionnez Supprimer.</p> 	
<p>3 Sélectionnez OK pour confirmer.</p>	

**Pour effacer le contenu du programme du jour**

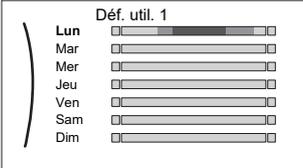
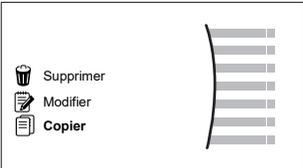
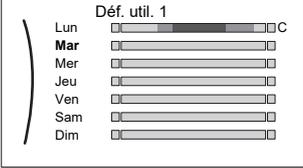
<p>1 Sélectionnez le jour pour lequel vous souhaitez effacer le contenu. Par exemple Vendredi</p> 	
<p>2 Sélectionnez Supprimer.</p> 	
<p>3 Sélectionnez OK pour confirmer.</p>	

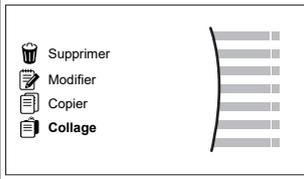
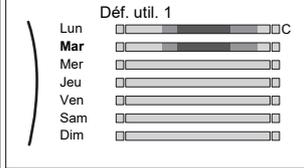
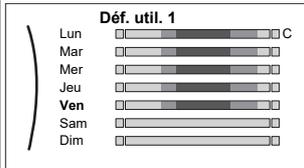
## 5 Utilisation

### Définition du programme du Lundi

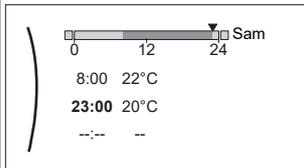
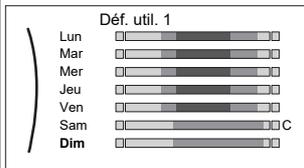
<p>1 Sélectionnez Lundi.</p> 	
<p>2 Sélectionnez Modifier.</p> 	
<p>3 Utilisez la molette gauche pour sélectionner une entrée et éditez l'entrée à l'aide de la molette droite. Vous pouvez définir jusqu'à 6 actions pour chaque jour. Sur la barre, une température élevée présente une couleur plus foncée que celle correspondant à une température basse.</p>  <p><b>Note:</b> Pour annuler une action, réglez son heure sur celle de l'action précédente.</p>	 
<p>4 Confirmez les modifications.</p> <p><b>Résultat:</b> Le programme pour Mardi est défini. La valeur de la dernière action est valide jusqu'à la prochaine action programmée. Dans cet exemple, Lundi est le premier jour que vous avez programmé. Ainsi, la dernière action programmée est valide jusqu'à la première action du Lundi suivant.</p>	

### Copie du programme dans les autres jours de la semaine

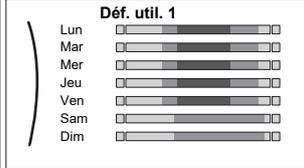
<p>1 Sélectionnez Lundi.</p> 	
<p>2 Sélectionnez Copier.</p>  <p><b>Résultat:</b> "C" s'affiche en regard du jour copié.</p>	
<p>3 Sélectionnez Mardi.</p> 	

<p>4 Sélectionnez Collage.</p>  <p><b>Résultat:</b></p> 	
<p>5 Répétez cette action pour tous les autres jours de la semaine.</p> 	<p>—</p>

### Définition du programme pour Samedi et copie dans Dimanche

<p>1 Sélectionnez Samedi.</p>	
<p>2 Sélectionnez Modifier.</p>	
<p>3 Utilisez la molette gauche pour sélectionner une entrée et éditez l'entrée à l'aide de la molette droite.</p> 	 
<p>4 Confirmez les modifications.</p>	
<p>5 Sélectionnez Samedi.</p>	
<p>6 Sélectionnez Copier.</p>	
<p>7 Sélectionnez Dimanche.</p>	
<p>8 Sélectionnez Collage.</p> <p><b>Résultat:</b></p> 	

### Pour renommer le programme

<p>1 Sélectionnez le nom du programme actuel.</p> 	
--	---

2	Sélectionnez Renommer.	
3	(en option) Pour effacer le nom du programme actuel, parcourez la liste de caractères jusqu'à ce que ← soit affiché, puis appuyez pour supprimer le caractère précédent. Répétez l'opération pour chaque caractère du nom du programme.	
4	Pour nommer le programme actuel, parcourez la liste des caractères et confirmez le caractère sélectionné. Le nom du programme peut contenir jusqu'à 15 caractères.	
5	Confirmez le nouveau nom.	

**INFORMATION**

Tous les programmes ne peuvent pas être renommés.

## 5.8 Courbe de la loi d'eau

### 5.8.1 Qu'est-ce qu'une courbe de la loi d'eau?

#### Fonctionnement de la loi d'eau

L'unité opère en fonction des conditions climatiques si la température de départ voulue est déterminée automatiquement par la température extérieure. Par conséquent, elle est raccordée à un capteur de température sur la paroi nord du bâtiment. Si la température extérieure descend ou monte, l'unité compense immédiatement. Ainsi, l'unité n'a pas à attendre un retour d'informations du thermostat pour augmenter ou réduire la température de départ. De par sa réaction plus rapide, elle empêche les hausses et les baisses élevées de la température intérieure.

#### Avantage

Le fonctionnement de la loi d'eau réduit la consommation d'énergie.

#### Courbe de la loi d'eau

Pour être en mesure de compenser les différences de température, l'unité s'appuie sur la courbe de la loi d'eau. Cette courbe définit la température de départ nécessaire à différentes températures extérieures. La pente de la courbe dépendant des circonstances locales telles que le climat et l'isolation de la maison, la courbe peut être réglée par un installateur ou un utilisateur.

#### Types de courbe de la loi d'eau

Il existe 2 types de courbes de la loi d'eau:

- Courbe 2 points
- Courbe pente-décalage

Le type de courbe à utiliser pour effectuer les réglages dépend de votre préférence personnelle. Reportez-vous à la section "5.8.4 Utilisation de courbes de la loi d'eau" [p 16].

#### Disponibilité

La courbe de la loi d'eau est disponible pour:

- Zone principale - Chauffage
- Zone principale - Rafraîchissement
- Zone supplémentaire - Chauffage
- Zone supplémentaire - Rafraîchissement

**INFORMATION**

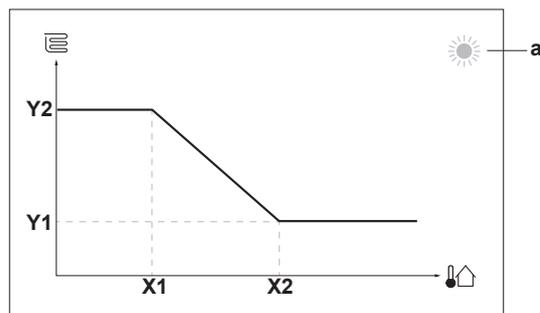
Pour exploiter le fonctionnement de la loi d'eau, configurez correctement le point de consigne de la zone principale et de la zone supplémentaire. Reportez-vous à la section "5.8.4 Utilisation de courbes de la loi d'eau" [p 16].

### 5.8.2 Courbe 2 points

Définissez la courbe de la loi d'eau avec ces deux points de consigne:

- Point de consigne (X1, Y2)
- Point de consigne (X2, Y1)

#### Exemple



Élément	Description
<b>a</b>	Zone de loi d'eau sélectionnée: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ : Chauffage de zone principale ou zone supplémentaire</li> <li>▪ : Rafraîchissement de zone principale ou zone supplémentaire</li> </ul>
<b>X1, X2</b>	Exemples de température ambiante extérieure
<b>Y1, Y2</b>	Exemples de température de départ voulue. L'icône correspond à l'émetteur de chaleur pour cette zone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ : Chauffage au sol</li> <li>▪ : Ventilo-convecteur</li> <li>▪ : Radiateur</li> </ul>

#### Actions possibles sur cet écran

	Parcourir les températures.
	Modifier la température.
	Passer à la température suivante.
	Confirmer les modifications et procéder.

### 5.8.3 Courbe pente-décalage

#### Pente et décalage

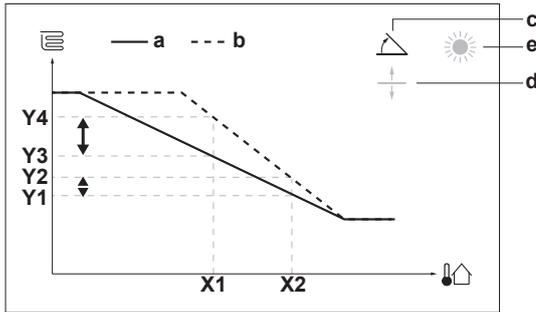
Définissez la courbe de la loi d'eau en fonction de sa pente ou de son décalage:

- Modifiez la **pente** pour augmenter ou réduire différemment la température de l'eau de sortie pour des températures ambiantes différentes. Par exemple, si la température de départ est généralement satisfaisante mais trop froide à faible température ambiante, augmentez la pente afin que la température de départ soit de plus en plus chauffée en présence de températures ambiantes de moins en moins faibles.
- Modifiez le **décalage** pour augmenter ou réduire de manière égale la température de l'eau de sortie pour des températures ambiantes différentes. Par exemple, si la température de départ est toujours un peu trop froide à des températures ambiantes différentes, augmentez le décalage afin d'augmenter de manière égale la température de départ pour toutes les températures ambiantes.

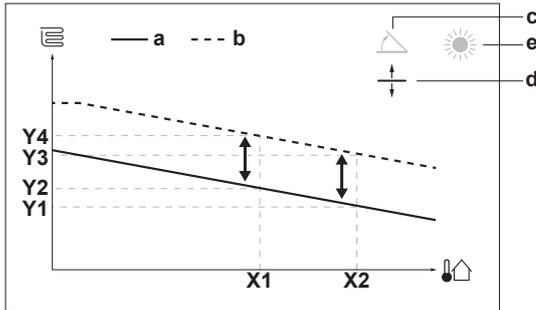
## 5 Utilisation

### Exemples

Courbe de la loi d'eau lorsque la pente est sélectionnée:



Courbe de la loi d'eau lorsque le décalage est sélectionné:



Élément	Description
a	Courbe de la loi d'eau avant les modifications.
b	Courbe de la loi d'eau après les modifications (selon exemple): <ul style="list-style-type: none"> <li>Lorsque la pente est modifiée, la nouvelle température préférée à X1 est inégalement supérieure à la température préférée à X2.</li> <li>Lorsque le décalage est modifié, la nouvelle température préférée à X1 est également supérieure à la température préférée à X2.</li> </ul>
c	Pente
d	Décalage
e	Zone de loi d'eau sélectionnée: <ul style="list-style-type: none"> <li>☀️: Chauffage de zone principale ou zone supplémentaire</li> <li>❄️: Rafraîchissement de zone principale ou zone supplémentaire</li> </ul>
X1, X2	Exemples de température ambiante extérieure
Y1, Y2, Y3, Y4	Exemples de température de départ voulue. L'icône correspond à l'émetteur de chaleur pour cette zone: <ul style="list-style-type: none"> <li>🏠: Chauffage au sol</li> <li>🔥: Ventilo-convecteur</li> <li>🔧: Radiateur</li> </ul>

Actions possibles sur cet écran	
ⓘ	Sélectionnez pente ou décalage.
⏪	Augmentez ou réduisez la pente/le décalage.
⏩	Lorsque la pente est sélectionnée: réglez la pente puis passez au décalage. Lorsque le décalage est sélectionné: réglez le décalage.
⏹	Confirmez les modifications et revenez au sous-menu.

### 5.8.4 Utilisation de courbes de la loi d'eau

Configurez les courbes de la loi d'eau suivantes:

#### Pour définir le mode de point de consigne

Pour utiliser la courbe de la loi d'eau, vous devez définir le mode de point de consigne correct:

Accédez au mode de point de consigne ...	Définissez le mode de point de consigne ...
<b>Zone principale – Chauffage</b>	
[2.4] Zone principale > Mode point consigne	Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe OU Loi d'eau
<b>Zone principale – Rafraîchissement</b>	
[2.4] Zone principale > Mode point consigne	Loi d'eau
<b>Zone supplémentaire – Chauffage</b>	
[3.4] Zone secondaire > Mode point consigne	Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe OU Loi d'eau
<b>Zone supplémentaire – Rafraîchissement</b>	
[3.4] Zone secondaire > Mode point consigne	Loi d'eau

#### Pour modifier le type de courbe de la loi d'eau

Pour modifier le type de toutes les zones (principale + supplémentaire), accédez à [2.E] Zone principale > Type de loi d'eau.

La visualisation du type sélectionné est également possible via [3.C] Zone secondaire > Type de loi d'eau

#### Pour modifier la courbe de la loi d'eau

Zone	Accédez à ...
<b>Zone principale – Chauffage</b>	[2.5] Zone principale > Loi d'eau chauffage
<b>Zone principale – Rafraîchissement</b>	[2.6] Zone principale > Loi d'eau refroidissement
<b>Zone supplémentaire – Chauffage</b>	[3.5] Zone secondaire > Loi d'eau chauffage
<b>Zone supplémentaire – Rafraîchissement</b>	[3.6] Zone secondaire > Loi d'eau refroidissement



#### INFORMATION

##### Points de consigne maximum et minimum

Vous ne pouvez pas configurer la courbe avec des températures supérieures ou inférieures aux points de consigne maximum et minimum définis pour cette zone. Lorsque le point de consigne maximum ou minimum est atteint, la courbe s'aplatit.

#### Pour ajuster la courbe de la loi d'eau: courbe pente-décalage

Le tableau suivant décrit comment ajuster la courbe de la loi d'eau d'une zone:

Ce qui est ressenti ...		Ajustez avec pente et décalage:	
Aux températures extérieures normales ...	Aux températures extérieures froides ...	Pente	Décalage
OK	Froid	↑	—
OK	Chaud	↓	—
Froid	OK	↓	↑
Froid	Froid	—	↑
Froid	Chaud	↓	↑
Chaud	OK	↑	↓
Chaud	Froid	↑	↓

Ce qui est ressenti ...		Ajustez avec pente et décalage:	
Aux températures extérieures normales ...	Aux températures extérieures froides ...	Pente	Décalage
Chaud	Chaud	—	↓

### Pour ajuster la courbe de la loi d'eau: courbe 2 points

Le tableau suivant décrit comment ajuster la courbe de la loi d'eau d'une zone:

Ce qui est ressenti ...		Réglez avec points de consigne:			
Aux températures extérieures normales ...	Aux températures extérieures froides ...	Y2 <sup>(a)</sup>	Y1 <sup>(a)</sup>	X1 <sup>(a)</sup>	X2 <sup>(a)</sup>
OK	Froid	↑	—	↑	—
OK	Chaud	↓	—	↓	—
Froid	OK	—	↑	—	↑
Froid	Froid	↑	↑	↑	↑
Froid	Chaud	↓	↑	↓	↑
Chaud	OK	—	↓	—	↓
Chaud	Froid	↑	↓	↑	↓
Chaud	Chaud	↓	↓	↓	↓

<sup>(a)</sup> Reportez-vous à la section "5.8.2 Courbe 2 points" [p. 15].

## 6 Conseils pour économiser l'énergie

### Conseils au sujet de la température intérieure

- Veillez à ce que la température intérieure souhaitée ne soit JAMAIS trop élevée (en mode de chauffage) ou trop faible (en mode de rafraîchissement) mais TOUJOURS adaptée à vos besoins réels. Chaque degré peut représenter une économie de jusqu'à 6% sur vos frais de chauffage/rafraîchissement.
- N'augmentez/réduisez PAS la température intérieure souhaitée pour chauffer/rafraîchir la pièce plus rapidement. La pièce ne chauffera/rafraîchira PAS plus rapidement.
- Si la configuration de votre système inclut des émetteurs de chaleur lents (exemple: chauffage au sol), évitez les écarts importants au niveau de la température intérieure souhaitée et ne laissez PAS la température intérieure baisser/s'élever de manière trop importante. Réchauffer/rafraîchir la pièce nécessitera davantage de temps et d'énergie.
- Utilisez un programme hebdomadaire pour vos besoins normaux en chauffage ou en rafraîchissement. Si nécessaire, vous pouvez facilement vous écarter du programme:
  - Pendant de courtes périodes: vous pouvez annuler la température intérieure programmée jusqu'à la prochaine action programmée. **Exemple:** Lorsque vous organisez une fête ou lorsque vous vous absentez pendant quelques heures.
  - Pendant de longues périodes: vous pouvez utiliser le mode vacances.

## 7 Maintenance et entretien

### 7.1 Vue d'ensemble: maintenance et entretien

L'installateur doit procéder à une maintenance annuelle. Vous pouvez trouver le N° à contacter/assistance via l'interface utilisateur.

1	Accédez à [8.3]: Informations > Informations d'installateur.	
---	--	--

En tant qu'utilisateur final, vous devez:

- Maintenir la propreté de la zone autour de l'unité.
- Nettoyer l'interface utilisateur à l'aide d'un chiffon doux et humide. N'utilisez PAS de détergents.
- Vérifiez régulièrement que la pression d'eau est supérieure à 1 bar.

### Réfrigérant

Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés. NE laissez PAS les gaz s'échapper dans l'atmosphère.

Type de réfrigérant: R32

Potentiel de réchauffement global (GWP): 675

Des inspections périodiques destinées à détecter les fuites de réfrigérant peuvent être exigées en fonction de la législation en vigueur. Contactez votre installateur pour plus d'informations.

**AVERTISSEMENT: MATÉRIAU LÉGÈREMENT INFLAMMABLE**

Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable.

**AVERTISSEMENT**

- Le réfrigérant à l'intérieur de cette unité est légèrement inflammable, mais ne fuit PAS normalement. Si du réfrigérant fuit dans la pièce et entre en contact avec la flamme d'un brûleur, d'un chauffage ou d'une cuisinière, il y a un risque d'incendie ou de formation de gaz nocifs.
- Eteignez tout dispositif de chauffage à combustible, ventilez la pièce et contactez le revendeur de l'unité.
- N'utilisez PAS l'unité tant qu'une personne compétente n'a pas confirmé que la fuite de réfrigérant est colmatée.

**AVERTISSEMENT**

L'appareil doit être stocké de manière à empêcher tout dommage des composants mécaniques et dans un local bien aéré dépourvu de sources d'allumage en fonctionnement permanent (par exemple: flammes nues, appareil à gaz ou chauffage électrique en fonctionnement).

**AVERTISSEMENT**

- Ne percez et ne brûlez PAS des pièces du cycle de réfrigérant.
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage ou de moyens d'accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant à l'intérieur du système est sans odeur.

**REMARQUE**

La législation applicable sur les **gaz fluorés à effet de serre** exige que la charge de réfrigérant de l'unité soit indiquée à la fois selon son poids et son équivalent en CO<sub>2</sub>.

**Formule pour calculer la quantité de tonnes d'équivalent de CO<sub>2</sub>:** la valeur GWP du réfrigérant × la charge de réfrigérant totale [en kg]/1000

Contactez votre installateur pour obtenir des informations.

### 8 Dépannage

#### Contact

Pour les symptômes répertoriés ci-dessous, vous pouvez résoudre le problème par vous-même. Pour tout autre problème, contactez votre installateur. Vous pouvez trouver le N° à contacter/assistance via l'interface utilisateur.

1	Accédez à [8.3]: Informations > Informations d'installateur.	
---	--	--

#### 8.1 Affichage du texte d'aide en cas de dysfonctionnement

En cas de dysfonctionnement, ce qui suit apparaîtra sur l'écran d'accueil selon la sévérité:

- : Erreur
- : Dysfonctionnement

Vous pouvez obtenir une description courte et longue du dysfonctionnement de la manière suivante:

1	Appuyez sur la molette gauche pour ouvrir le menu principal et passez à Erreur. <b>Résultat:</b> Une courte description de l'erreur et le code d'erreur s'affichent à l'écran.	
2	Appuyez sur ? à l'écran d'erreur. <b>Résultat:</b> Une longue description de l'erreur s'affiche à l'écran.	?

#### 8.2 Pour consulter l'historique des dysfonctionnements

**Conditions:** Le niveau d'autorisation de l'utilisateur est réglé sur utilisateur final avancé.

1	Accédez à [8.2]: Informations > Historique d'erreurs.	
---	---	--

Vous pouvez observer une liste des dysfonctionnements les plus récents.

### 8.3 Symptôme: vous avez trop froid (chaud) dans la salle de séjour

Cause possible	Mesure corrective
La température intérieure souhaitée est trop faible (élevée).	Augmentez (réduisez) la température intérieure souhaitée. Reportez-vous à la section <a href="#">"5.6.2 Modification de la température intérieure souhaitée"</a> [12]. Si le problème se répète chaque jour, procédez de l'une des manières suivantes: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Augmentez (réduisez) la valeur prédéfinie de la température intérieure. Reportez-vous au guide de référence utilisateur.</li> <li>▪ Réglez le programme de température intérieure. Reportez-vous à la section <a href="#">"5.7 Écran de la programmation: exemple"</a> [13].</li> </ul>
La température intérieure souhaitée ne peut être atteinte.	Augmentez la température de départ voulue en fonction du type d'émetteur de chaleur. Reportez-vous à la section <a href="#">"5.6.3 Modification de la température de départ voulue"</a> [13].
La courbe de la loi d'eau est définie incorrectement.	Réglez la courbe de la loi d'eau. Reportez-vous à la section <a href="#">"5.8 Courbe de la loi d'eau"</a> [15].

### 8.4 Symptôme: panne de l'unité

Si la pompe à chaleur ne fonctionne pas, le kit de chauffage d'appoint externe optionnel peut servir de chauffage d'urgence. Il reprend alors la charge thermique automatiquement ou par le biais d'une interaction manuelle.

- Si Urgence est défini sur Automatique (ou auto chauffage normal/ECS arrêt)<sup>(1)</sup> et qu'une défaillance de la pompe à chaleur survient, le chauffage d'appoint reprend automatiquement la charge thermique.
- Lorsque Urgence est défini sur Manuel et qu'il se produit une défaillance de la pompe à chaleur, le chauffage s'arrête.  
Pour les redémarrer manuellement via l'interface utilisateur, accédez à l'écran du menu principal Erreur et confirmez que le chauffage d'appoint peut reprendre la charge thermique.
- Lorsque Urgence est défini sur auto chauffage réduit/ECS arrêt (ou auto chauffage réduit/ECS marche)<sup>(2)</sup> et qu'il se produit une défaillance de la pompe à chaleur, le chauffage est réduit.

De manière similaire au fonctionnement en mode Manuel, l'unité peut gérer la charge maximale avec le chauffage d'appoint si l'utilisateur active ce fonctionnement via l'écran du menu principal Erreur.

En cas de panne de l'unité, ou s'affiche sur l'interface utilisateur.

<sup>(1)</sup> auto chauffage normal/ECS arrêt a le même effet que Automatique, mais ne doit PAS être utilisé étant donné qu'il n'y a pas d'eau chaude sanitaire.

<sup>(2)</sup> auto chauffage réduit/ECS marche a le même effet que auto chauffage réduit/ECS arrêt, mais ne doit PAS être utilisé étant donné qu'il n'y a pas d'eau chaude sanitaire.

Cause possible	Mesure corrective
L'unité est endommagée.	Reportez-vous à la section "8.1 Affichage du texte d'aide en cas de dysfonctionnement" [p 18].

### INFORMATION

Lorsque le chauffage d'appoint reprend la charge thermique, la consommation électrique augmente considérablement.

## 8.5 Symptôme: Le système émet des gargouillements après la mise en service

Cause possible	Mesure corrective
Il y a de l'air dans le système.	Purgez l'air du système. <sup>(a)</sup>
Équilibre hydraulique incorrect.	À effectuer par l'installateur: 1 Effectuez l'équilibrage hydraulique afin de vous en assurer que le débit est distribué correctement entre les émetteurs. 2 Si l'équilibrage hydraulique n'est pas suffisant, modifiez les réglages de limitation de la pompe ([9-0D] et [9-0E] le cas échéant).
Divers dysfonctionnements.	Vérifiez si  ou  s'affiche à l'écran d'accueil de l'interface utilisateur. Reportez-vous également à la section "8.1 Affichage du texte d'aide en cas de dysfonctionnement" [p 18] pour plus d'informations sur le dysfonctionnement.

<sup>(a)</sup> Nous vous recommandons de purger l'air à l'aide de la fonction de purge d'air de l'unité (à effectuer par l'installateur). Si vous purgez l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur, tenez compte de ce qui suit:

### AVERTISSEMENT

**Purge d'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur.** Avant de purger l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur, vérifiez si  ou  s'affiche à l'écran d'accueil de l'interface utilisateur.

- Si ce n'est pas le cas, vous pouvez purger immédiatement l'air.
- Si c'est le cas, veuillez vous en assurer que la pièce dans laquelle vous souhaitez purger l'air est suffisamment aérée. **Raison:** Du réfrigérant risque de fuir dans le circuit d'eau, et par conséquent, dans la pièce où vous purgez l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur.

## 9 Mise au rebut

### REMARQUE

NE tentez PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être conformes à la législation en vigueur. Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état.

## 10 Réglages installateur: tableaux à remplir par l'installateur

### 10.1 Assistant de configuration

Réglage	Remplissez...
Système	
Type de chauffage d'appoint [9.3.1]	
Urgence [9.5]	
Nombre de zones [4.4]	
Système rempli de glycol (vue d'ensemble du réglage sur site [E-0D])	
Chauffage d'appoint	
Tension [9.3.2]	
Configuration [9.3.3]	
Puissance du niveau 1 [9.3.4]	
Puissance additionnelle du niveau 2 [9.3.5] (le cas échéant)	
Zone principale	
Type d'émetteur [2.7]	
Commande [2.9]	
Mode point consigne [2.4]	
Horloge [2.1]	
Type de loi d'eau [2.E]	
Zone secondaire (uniquement si [4.4]=1, zone double)	
Type d'émetteur [3.7]	
Commande (lecture seule) [3.9]	
Mode point consigne [3.4]	
Horloge [3.1]	
Type de loi d'eau [3.C] (lecture seule)	

### 10.2 Menu des réglages

Réglage	Remplissez...
Zone principale	
Type de thermostat ext [2.A]	
Zone secondaire (le cas échéant)	
Type de thermostat ext [3.A]	
Informations	
Informations d'installateur [8.3]	

ERC



4P688015-1 C 00000000

Copyright 2022 Daikin

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P688015-1C 2022.09